

## Wichtige Hinweise zu Schalldämmwerten

WAREMA hat beim ift Rosenheim Schalldämmprüfungen durchführen lassen. Die angegebenen Schalldämmwerte beziehen sich auf die im Prüfbericht beschriebene Einbausituation. Diese wurden im Normprüfstand verbaut und sind dem nachfolgenden Prüfbericht bzw. der Gutachtlichen Stellungnahmen zu entnehmen.

Folgende wichtige Details sind hierbei zu beachten:

- WAREMA prüft inkl. Anschlussfuge zwischen Rollladenkasten und Blendrahmen.
- „Fugenabdichtung“ bezieht sich auf die im Bild 1 gezeigte „Abdichtung optional“ zwischen Fensterrahmen und Revisionsdeckel. Für die Ausführung mit und ohne „Fugenabdichtung“ liegen differenzierte Schalldämmwerte vor.
- Die Prüfungen wurden mit Motorantrieb mit Drehmomentabschaltung und mit dem Rollladenpanzer K52 durchgeführt.
- Bei Veränderung der Einbausituation, Antriebsart oder Rollladenpanzer können sich abweichende Werte ergeben.
- Für die Situationen Panzer abgelassen und Panzer aufgewickelt liegen differenzierte Schalldämmwerte vor. Der jeweils niedrigere Wert ist für die Schallschutzbewertung zu verwenden.
- Prüfbedingungen und Prüfaufbau sind dem folgenden Prüfbericht bzw. der Gutachtlichen Stellungnahme zu entnehmen.

# Nachweis

## Luftschalldämmung von Bauteilen

### Prüfbericht

Nr. 14-001744-PR02  
(PB Zb9c0-E01-04-de-01)

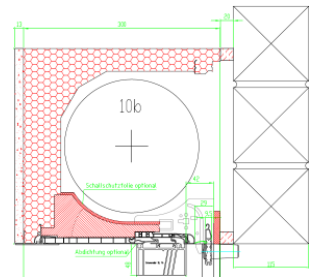


Auftraggeber **WAREMA Renkhoff SE**  
Hans-Wilhelm-Renkhoff-Str. 2  
97828 Marktheidenfeld  
Deutschland

#### Grundlagen

EN ISO 10140-1: 2010  
+ A1: 2012 + A2: 2014  
EN ISO 10140-2: 2010  
EN ISO 717-1: 2013

#### Darstellung



Produkt	Rollladen, Neubau-Aufsetz-Kasten für Klinkerfassaden
Bezeichnung	NA-RO 2 / Warema (Klipsvariante)
Außenmaß (b × h)	1230 mm × 300 mm
Querschnitt (h × t)	300 mm × 300 mm (zzgl. Putz und Vorsatzmauerwerk)
Material	Verbundkorpus, EPS-Dämmung, raumseitig verputzt
Revisionsdeckel	EX: PVC-Stegplatte mit Dämmauflage
Antrieb	motorgetrieben
Besonderheiten	Ausführung ohne Schallschutzfolie, Anschluss an Fenster- rahmen abgedichtet

#### Verwendungshinweise

Dieser Prüfbericht dient zum Nachweis der Luftschalldämmung eines Bauteils.

Für Deutschland gilt

- $R_{w,R}$  nach DIN 4109:  
( $R_w$  entspricht  $R_{w,P}$ ,  
 $R_{w,R} = R_{w,P} - 2$  dB)
- $R_{w,R}$  für Bauregelliste

#### Gültigkeit

Die genannten Daten und Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf den geprüften und beschriebenen Probekörper.

Die Prüfung einer Leistungseigenschaft berechtigt keine Aussage über weitere leistungs- und qualitätsbestimmenden Eigenschaften der vorliegenden Konstruktion.

#### Veröffentlichungshinweise

Es gilt das ift-Merkblatt „Bedingungen und Hinweise zur Verwendung von ift-Prüfdokumentationen“ und „Bestimmung der Gesamtschalldämmung eines Fensters mit Rollladenkasten“

Das Deckblatt kann als Kurzfassung verwendet werden.

#### Inhalt

Der Nachweis umfasst insgesamt 12 Seiten

- 1 Gegenstand
- 2 Durchführung
- 3 Einzelergebnisse
- 4 Verwendungshinweise  
Messblatt (2 Seiten)

Bewertetes Schalldämm-Maß  $R_w$   
Bewertete Normschallpegeldifferenz kleiner Bauteile  $D_{n,e,w}$   
Spektrum-Anpassungswerte C und  $C_{tr}$

Rollpanzer aufgewickelt:

$$R_w (C; C_{tr}) = 39 (-2; -5) \text{ dB}$$

$$D_{n,e,w} (C; C_{tr}) = 53 (-2; -5) \text{ dB}$$



Rollpanzer abgelassen:

$$R_w (C; C_{tr}) = 41 (-1; -5) \text{ dB}$$

$$D_{n,e,w} (C; C_{tr}) = 55 (-1; -5) \text{ dB}$$

ift Rosenheim  
04.03.2015

Dr. Joachim Hessinger, Dipl.-Phys.  
Prüfstellenleiter  
Bauakustik

Johann Baume, Dipl.-Ing. (FH)  
Prüfingenieur  
Bauakustik

## 1 Gegenstand

### 1.1 Probekörperbeschreibung

<b>Produkt</b>	Rollladen, Neubau-Aufsetz-Kasten für verklinkerte Fassaden
Produktbezeichnung	NA-RO 2 / Warema
Masse des Rollladenkastens	29 kg zzgl. Vorsatzmauerwerk
Flächenbezogene Masse	79 kg/m <sup>2</sup>
<b>Vorsatzmauerwerk</b>	simulierte Klinkervorsatzschale, prüfstandsseitig
Typ, Material	Ziegelsturz, unverputzt
Dicke	70 mm
Flächenbezogene Masse	≈ 160 kg/m <sup>2</sup>
Abdichtung	Mauerwerksstöße und Fuge zum Prüfstand mit plastischem Dichtstoff abgedichtet
<b>Rollladenkasten</b>	
Typ, Material	Verbundkorpus ohne Außenschenkel, EPS-Dämmung, raumseitig verputzt
Aufbau (von außen nach innen)	70 mm Vorsatzmauerwerk (prüfstandsseitig) 20 mm Anschlussfuge 243 mm Rollraum 57 mm Hartschaumdämmung (EPS) ca. 13 mm Zementputz
Außenabmessung	
Länge	1230 mm
Höhe	300 mm
Tiefe	300 mm zzgl. Vorsatzmauerwerk und Putzschicht
Fassadenanschluss	Anschlussprofil am Panzerauslass: Alurohr, 10 mm × 30 mm, Abdichtung zum Vorsatzmauerwerk mit vorkomprimiertem Dichtband
<b>Revision</b>	
Anordnung/Lage	Revisionsöffnung raumseitig unten
Revisionsdeckel	PVC-Stegplatte mit Dämmauflage
Hersteller, Bezeichnung	Beck + Heun, EX
Abmessung (l × b)	1163 mm × 138 mm
Aufbau/Material	10 mm PVC-Stegplatte/ Hartschaumdämmung
Dämmung	Hartschaum-Formteil (Neopor), Mindestdämmdicke 20 mm
Befestigung, Abdichtung	Steckverbindung in Führungsprofil auf Fensterrahmen (Klipsvariante), Revisionsdeckel zum Fensterrahmen plastisch abgedichtet, zum Korpus innen Klipsverbindung mit Kunststoff-Abdeckleiste, seitlich Stufenfalz

<b>Behang</b>	Rollpanzer, 2,81 m (53 Lamellen)
Material	PVC-Hohlprofile
Hersteller, Bezeichnung	WAREMA, K52
Abmessung der Stäbe (l × h × d)	1150 mm × 53 mm × 14 mm
Endstab	gerader Endstab aus Aluminium mit Gummikeder (Dichtlippe) und Anschlagstoppfern
Aufhängung an Wickelwelle	3 Federbügel
Führungsleisten	Kunststoff-Führungsleisten mit Bürstendichtung beidseitig, Nutbreite b = 17 mm
<b>Auslassschlitz</b>	
Abmessung	1158 mm × 29 mm
Abdichtung	Abdichtung Endstab zum Abrollprofil mit Kederdichtung (Dichtlippe)
<b>Fensteranschluss</b>	
Fensterrahmen, Bautiefe	Kunststoffprofil, 76 mm
Lage	unter Rollladenkasten, Leibungstiefe außen 52 mm (zzgl. Vorsatzmauerwerk), innen 172 mm (zzgl. Putzschicht)
Bemerkung	Blendrahmenprofil teilüberdeckt mit plastischem Kitt, Fensterrahmen zum Revisionsdeckel plastisch abgedichtet
<b>Antriebsart</b>	motorgetrieben

Die Beschreibung basiert auf der Überprüfung des Probekörpers im **ift** Labor Bauakustik. Artikelbezeichnungen /-nummer sowie Materialangaben sind Angaben des Auftraggebers.

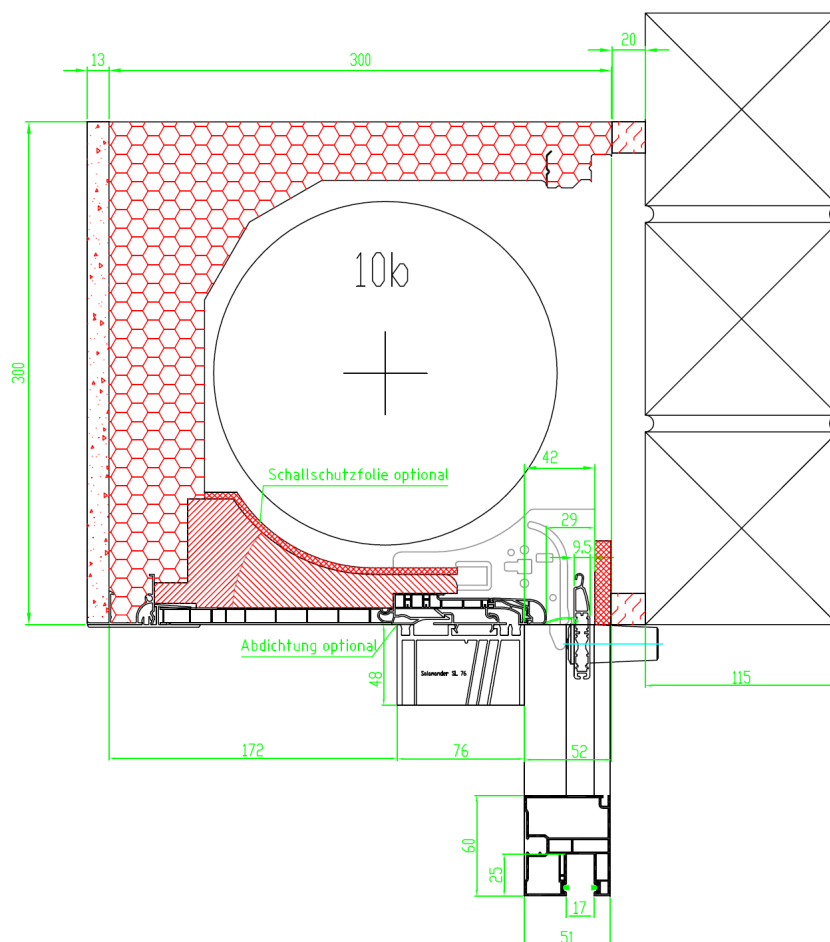
## 1.2 Einbau des Probekörpers

Prüfstand	Mehrzweckprüfstand „Z-Wand“ ohne Schallnebenwege nach EN ISO 10140-5: 2010 + A1: 2014; der Prüfstand hat einen Einsatzrahmen mit einer 5 cm breiten, durchgehenden Trennfuge, die in der Prüföffnung dauerelastisch geschlossenzellig abgedichtet ist. Die Prüföffnung ist mit hochschalldämmenden Wandelementen an die Abmessungen des Probekörpers angepasst.
Einbau des Probekörpers	Einbau des Probekörpers durch Mitarbeiter des <b>ift</b> Labor Bauakustik und des Auftraggebers.
Einbaubedingungen	Element in die mit hochschalldämmenden Elementen angepasste Prüföffnung gesetzt. Anschlussfugen mit Schaumstoff ausgestopft und beidseitig mit plastischem Dichtstoff abgedichtet. Die Öffnung entspricht den Anforderungen in EN ISO 10140-1 + A1: 2012 + A2: 2014 Anhang E.

Besonderheiten	Der Rollladenkasten ragte über die Öffnung hinaus; die herausragenden Teile wurden mit plastischem Dichtstoff abgedeckt.
Randbedingungen	Prüfung mit Rollpanzer oben und unten. Beim Prüfzustand „Rollpanzer unten“ wurde der Rollpanzer entsprechend dem vollständig heruntergelassenen Zustand mit Hilfe der Haltefedern an die Außenschürze gepresst und der Panzer auf einen Endanschlag gedrückt, der die Fensterbank simuliert. Die Lamellen waren geschlossen, 3 Stäbe verblieben im Rollladengehäuse.

### 1.3 Probekörperdarstellung

Die konstruktiven Details wurden ausschließlich hinsichtlich der nachzuweisenden Merkmale überprüft. Die Darstellungen basieren auf unveränderten Unterlagen des Auftraggebers.



**Bild 1** Schnittzeichnung (Grundsatzdetail, Ausführung ohne Schallschutzfolie, Anschluss an Fensterrahmen abdichtet, simulierte Klinkerfassade mit  $d = 70 \text{ mm}$ )



**Bild 2** Fotos des Prüfelements (erstellt vom ift Schallschutzzentrum)

## 2 Durchführung

### 2.1 Probennahme

Probekörperauswahl	Die Auswahl der Proben erfolgte durch den Auftraggeber
Anzahl	1
Hersteller	WAREMA Renkhoff SE
Herstellwerk	Hans-Wilhelm-Renkhoff-Str. 2, 97828 Marktheidenfeld
Herstelldatum /	Februar 2015
Zeitpunkt der Probennahme	
Produktionslinie	NA-RO 2
Verantwortlicher Bearbeiter	Herr Diener
Anlieferung am ift	10.02.2015 durch den Hersteller
ift-Registriernummer	38682/10b

## 2.2 Verfahren

- EN ISO 10140-1: 2010 + A1: 2012 + A2: 2014 Acoustics; Laboratory measurement of sound insulation of building elements - Part 1: Application rules for specific products (ISO 10140-1: 2010 + Amd. 1: 2012 + Amd. 2: 2014)
- EN ISO 10140-2: 2010 Acoustics; Laboratory measurement of sound insulation of building elements - Part 2: Measurement of airborne sound insulation (ISO 10140-2: 2010)
- EN ISO 717-1: 2013 Acoustics; Rating of sound insulation in buildings and of building elements - Part 1: Airborne sound insulation

Entspricht den nationalen Fassungen:

- DIN EN ISO 10140-1: 2014-09, DIN EN ISO 10140-2: 2010-12 und  
DIN EN ISO 717-1: 2013-06

Die Durchführung und der Umfang der Messungen entspricht den Grundsätzen des Arbeitskreises der bauaufsichtlich anerkannten Schallprüfstellen in Abstimmung mit dem NA 005-55-75-AA (UA 1 zu DIN 4109).

Randbedingungen	Entsprechen den Normforderungen.
Abweichung	Es gibt keine Abweichungen zum Prüfverfahren bzw. den Prüfbedingungen.
Prüfrauschen	Rosa Rauschen
Messfilter	Terzbandfilter
Messgrenzen	
Hintergrundgeräuschpegel	Der Hintergrundgeräuschpegel im Empfangsraum wurde bei der Messung bestimmt und der Empfangsraumpegel $L_2$ gemäß EN ISO 10140-4: 2010 Abschnitt 4.3 rechnerisch korrigiert.
Maximalschalldämmung	Die maximale Schalldämmung der Prüfanordnung beträgt $D_{n,e,w,max} = 70$ dB bzw. $R_{w,max} = 56$ dB (bezogen auf die Prüffläche $S = 0,40$ m <sup>2</sup> ). Eine rechnerische Korrektur wurde nach EN ISO 10140-2: 2010 Anhang A durchgeführt.
Messung der Nachhallzeit	Arithmetische Mittelung von 12 unabhängigen Messungen mit 2 Lautsprecherpositionen und je 6 Mikrofonpositionen.
Messgleichung A	$A = 0,16 \cdot \frac{V}{T} \text{ m}^2$



Messung der Schallpegeldifferenz Linear bewegter Lautsprecher und auf Kreisbahnen bewegte Mikrofone.

$$\text{Messgleichung R} \quad R = L_1 - L_2 + 10 \cdot \lg \frac{S}{A} \text{ in dB}$$

$$\text{Messgleichung } D_{n,e} \quad D_{n,e} = L_1 - L_2 + 10 \cdot \lg \frac{A_0}{A} \text{ in dB}$$

## LEGENDE

A	Äquivalente Absorptionsfläche in m <sup>2</sup>
R	Schalldämm-Maß in dB
D <sub>n,e</sub>	Norm-Schallpegeldifferenz kleiner Bauteile in dB
L <sub>1</sub>	Schallpegel Senderraum in dB
L <sub>2</sub>	Schallpegel Empfangsraum in dB
T	Nachhallzeiten in sec.
V	Volumen des Empfangsraums in m <sup>3</sup>
S	Prüffläche des Probekörpers in m <sup>2</sup> (S = 0,40 m <sup>2</sup> )
A <sub>0</sub>	Bezugs-Absorptionsfläche (10 m <sup>2</sup> )

## 2.3 Prüfmittel

Gerät	Typ	Hersteller
Integrierende Messanlage	Typ Nortronic 830	Fa. Norsonic-Tippkemper
Mikrofon-Vorverstärker	Typ 1201	Fa. Norsonic-Tippkemper
Mikrofonkapseln	Typ 1220	Fa. Norsonic-Tippkemper
Kalibrator	Typ 1251	Fa. Norsonic-Tippkemper
Lautsprecher Dodekaeder	Eigenbau	-
Verstärker	Typ E120	Fa. FG Elektronik
Mikrofon-Schwenkanlage	Eigenbau / Typ 231-N-360	Fa. Norsonic-Tippkemper

Das ift Labor Bauakustik nimmt im Abstand von 3 Jahren an Vergleichsmessungen bei der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt (PTB) in Braunschweig teil, zuletzt im April 2013. Der verwendete Schallpegelmesser, Serien Nr. 17956, wurde am 26. Januar 2015 von der Firma Norsonic Tippkemper DKD-kalibriert.

## 2.4 Prüfdurchführung

Datum	19. Februar 2015
Prüfingenieur	Johann Baume

### 3 Einzelergebnisse

Aus den Messdaten wurden das Schalldämm-Maß (bezogen auf die Stirnfläche  $S = 0,40 \text{ m}^2$ ) sowie die Normschallpegeldifferenz des Prüfelements berechnet. Die frequenzabhängigen Werte sind auf dem beigefügten Messblättern grafisch und in tabellarischer Form dargestellt.

Daraus errechnen sich nach EN ISO 717-1 für den Frequenzbereich 100 Hz bis 3150 Hz das bewertete Schalldämm-Maß, die bewertete Normschallpegeldifferenz und die Spektrum-Anpassungswerte  $C$  und  $C_{tr}$

Prüfnummer Zb9:	<b><math>R_w (C; C_{tr}) = 39 (-2; -5) \text{ dB}</math></b>	Rollpanzer aufgewickelt
Prüfnummer Zc0:	<b><math>R_w (C; C_{tr}) = 41 (-1; -5) \text{ dB}</math></b>	Rollpanzer abgelassen
Prüfnummer Zb9:	<b><math>D_{n,e,w} (C; C_{tr}) = 53 (-2; -5) \text{ dB}</math></b>	Rollpanzer aufgewickelt
Prüfnummer Zc0:	<b><math>D_{n,e,w} (C; C_{tr}) = 55 (-1; -5) \text{ dB}</math></b>	Rollpanzer abgelassen

Wird der Rollladenkasten mit einem Fenster mit bekannter Schalldämmung kombiniert, so ergibt sich nach der im beigefügten Merkblatt „Bestimmung der Gesamtschalldämmung eines Fensters mit Rollladenkasten“ angegebenen Formel das daraus resultierende Schalldämm-Maß für Fenster + Rollladenkasten.

### 4 Verwendungshinweise

#### 4.1 Rechenwert

Grundlage

DIN 4109: 1989-11

Schallschutz im Hochbau, Anforderungen und Nachweise

Für den Nachweis der Schalldämmung nach DIN 4109 Beiblatt 1 muss die bewertete Normschallpegeldifferenz kleiner Bauteile in das bewertete Schalldämm-Maß  $R_{w,R}$  umgerechnet werden, nach der Beziehung:

$$R_w = D_{n,w,P} - 10 \cdot \log\left(\frac{A_0}{S_{\text{Rollladenkasten}}}\right) \text{ dB}$$

$$R_{w,R} = R_w - 2 \text{ dB}$$

Mit der Projektionsfläche  $S_{\text{Rollladenkasten}} = 0,40 \text{ m}^2$  ergibt sich ein bewertetes Schalldämm-Maß für

<b>Rollpanzer aufgewickelt:</b>	<b><math>R_w = 39 \text{ dB}</math></b>	<b><math>R_{w,R} = 37 \text{ dB}</math></b>
<b>Rollpanzer abgelassen:</b>	<b><math>R_w = 41 \text{ dB}</math></b>	<b><math>R_{w,R} = 39 \text{ dB}</math></b>



## 4.2 Prüfnormen

Die Normenreihe EN ISO 10140: 2010 ersetzt die bis zu diesem Zeitpunkt gültigen Teile der Normenreihe EN ISO 140, die Laborprüfungen beschreiben. Die Prüfverfahren sind nach beiden Normenreihen identisch.

**ift** Rosenheim  
Labor Bauakustik  
04.03.2015

# Schalldämm-Maß nach EN ISO 10140 - 2

Messung der Luftschalldämmung von Bauteilen im Prüfstand

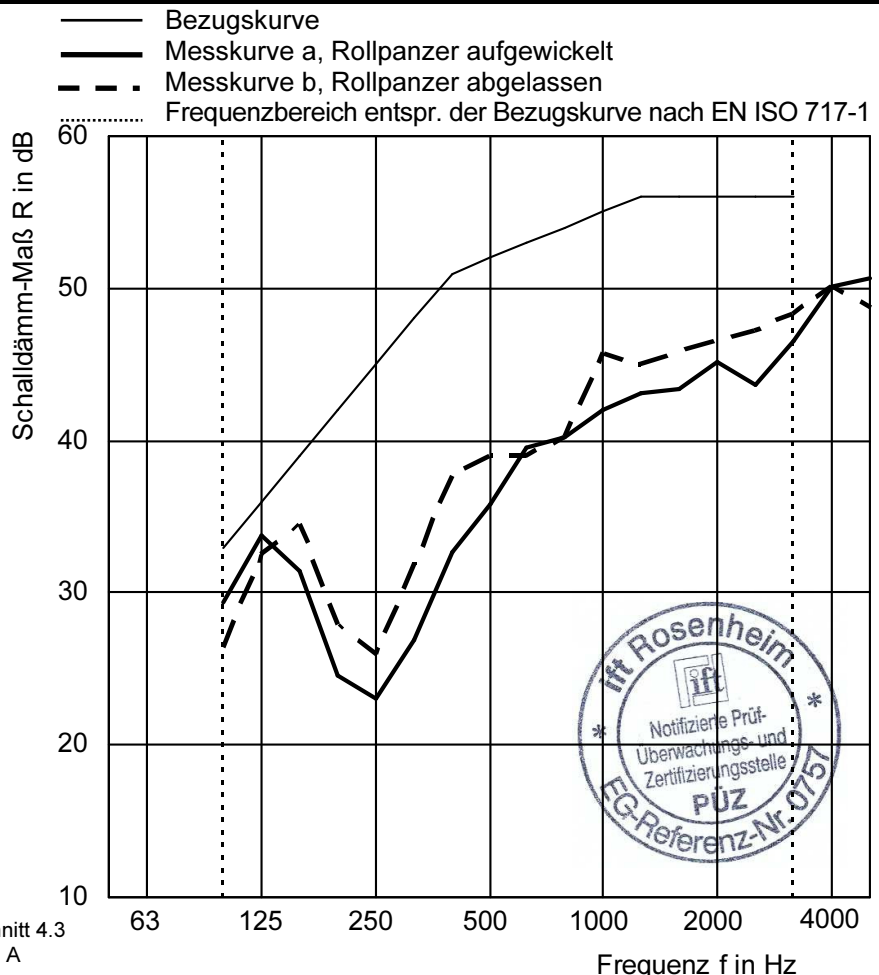


Auftraggeber: WAREMA Renkhoff SE, 97828 Markttheidenfeld  
(Deutschland)

Produktbezeichnung NA-RO 2 / Warema (Klipsvariante)

Prüfelement	<b>Rollladen, Neubau-Aufsetz-Kasten für verlinkerte Fassaden</b>	Prüfdatum	19. Februar 2015
Abmessung	1230mm × 300 mm × 300 mm (l × h × t)	Prüföffnung	1,25 m × 0,32 m = 0,40 m <sup>2</sup>
Material	Verbundkorpus ohne Außenschenkel, EPS-Dämmung, raumseitig verputzt	Prüfstand	Nach EN ISO 10140-5
Revisionsdeckel	PVC-Stegplatte mit Dämmauflage	Trennwand	Beton-Doppelwand, Einsatzrahmen, hochschalldämmende Verbundelemente
Rollpanzer	PVC-Hohlprofile	Prüfschall	Rosa Rauschen
Antriebsart	motorgetrieben	Volumina der Prüfräume	V <sub>S</sub> = 104 m <sup>3</sup> , V <sub>E</sub> = 67,5 m <sup>3</sup>
Besonderheiten	Ausführung ohne Schallschutzfolie, Anschluss an Fensterrahmen abgedichtet	Maximales Schalldämm-Maß	R <sub>w,max</sub> = 56 dB (bezogen auf S = 0,40 m <sup>2</sup> )
		Einbaubedingungen	Element in der Prüföffnung verkeilt. Anschlussfugen mit Schaumstoff ausgestopft und beidseitig mit plastischem Dichtstoff gedichtet. Vorsatzmauerwerk prüfstandsseitig.
		Klima in den Prüfräumen	20°C / 35% RF
		Statischer Luftdruck	976 hPa

f in Hz	a	b
R in dB	R in dB	R in dB
50	-	-
63	-	-
80	-	-
100	29,4	26,4
125	≥33,7*	32,5
160	31,4	34,5
200	24,6	27,9
250	23,1	25,9
315	26,9	31,9
400	32,6	37,7
500	35,8	39,0
630	39,6	39,0
800	40,2	40,2
1000	42,0	45,7
1250	43,1	45,0
1600	43,4	45,8
2000	45,1	46,6
2500	43,6	47,2
3150	46,5	48,3
4000	50,1	50,1
5000	50,6	48,7



\* Messgrenze gem. EN ISO 10140-4 Abschnitt 4.3  
gem. bzw. EN ISO 10140-2:2010 Anhang A

Bewertung nach EN ISO 717-1 (in Terzbändern):

a: Rollpanzer aufgewickelt **R<sub>w</sub> (C; C<sub>tr</sub>) = 39 (-2; -5) dB**; C<sub>100-5000</sub> = -1 dB; C<sub>tr,100-5000</sub> = -5 dB  
 b: Rollpanzer abgelassen **R<sub>w</sub> (C; C<sub>tr</sub>) = 41 (-1; -5) dB**; C<sub>100-5000</sub> = 0 dB; C<sub>tr,100-5000</sub> = -5 dB

Prüfbericht Nr.: 14-001744-PR02 (PB Zb9c0-E01-04-de-01)

**Messblatt 1**

ift Rosenheim  
Labor Bauakustik  
04.03.2015

*J. Baume*  
Johann Baume, Dipl.-Ing. (FH)  
Prüfingenieur

# Normschallpegeldifferenz nach EN ISO 10140 - 2

Messung der Luftschalldämmung kleiner Bauteile im Prüfstand

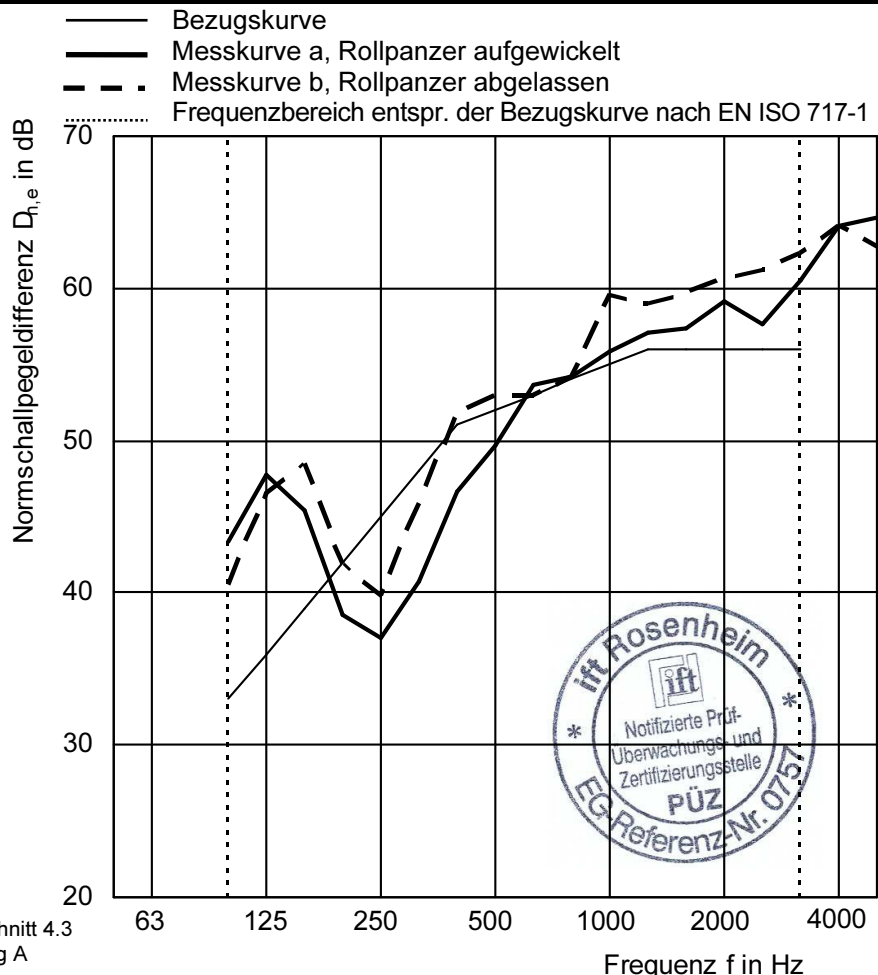


Auftraggeber: WAREMA Renkhoff SE, 97828 Markttheidenfeld  
(Deutschland)

Produktbezeichnung NA-RO 2 / Warema (Klipsvariante)

Prüfelement	<b>Rollladen, Neubau-Aufsetz-Kasten für verlinkerte Fassaden</b>	Prüfdatum	19. Februar 2015
Abmessung	1230mm × 300 mm × 300 mm (l × h × t)	Bezugs-Absorptionsfläche $n \times A_0 = 10 \text{ m}^2$ (n=1)	
Material	Verbundkorpus ohne Außenschenkel, EPS-Dämmung, raumseitig verputzt	Prüfstand	Nach EN ISO 10140-5
Revisionsdeckel	PVC-Stegplatte mit Dämmauflage	Trennwand	Beton-Doppelwand, Einsatzrahmen, hochschalldämmende Verbundelemente
Rollpanzer	PVC-Hohlprofile	Prüfschall	Rosa Rauschen
Antriebsart	motorgetrieben	Volumina der Prüfräume	$V_S = 104 \text{ m}^3$ , $V_E = 67,5 \text{ m}^3$
Besonderheiten	Ausführung ohne Schallschutzfolie, Anschluss an Fensterrahmen abgedichtet	Maximales Schalldämm-Maß	$D_{n,e,w,max} = 70 \text{ dB}$ (bezogen auf $A_0 = 10 \text{ m}^2$ )
		Einbaubedingungen	Element in der Prüföffnung verkeilt. Anschlussfugen mit Schaumstoff ausgestopft und beidseitig mit plastischem Dichtstoff gedichtet. Vorsatzmauerwerk prüfstandsseitig.
		Klima in den Prüfräumen	20°C / 35% RF
		Statischer Luftdruck	976 hPa

f in Hz	a $D_{n,e}$ in dB	b $D_{n,e}$ in dB
50	-	-
63	-	-
80	-	-
100	43,3	40,4
125	$\geq 47,7^*$	46,5
160	45,4	48,5
200	38,6	41,8
250	37,1	39,8
315	40,8	45,9
400	46,6	51,7
500	49,7	53,0
630	53,6	53,0
800	54,2	54,2
1000	55,9	59,6
1250	57,1	59,0
1600	57,4	59,7
2000	59,1	60,6
2500	57,6	61,2
3150	60,5	62,3
4000	64,1	64,1
5000	64,6	62,7



\* Messgrenze gem. EN ISO 10140-4 Abschnitt 4.3  
gem. bzw. EN ISO 10140-2:2010 Anhang A

Bewertung nach EN ISO 717-1 (in Terzbändern):

a: Rollpanzer aufgewickelt  $D_{n,e,w} (C; C_{tr}) = 53 (-2; -5) \text{ dB}$ ;  $C_{100-5000} = -1 \text{ dB}$ ;  $C_{tr,100-5000} = -5 \text{ dB}$   
 b: Rollpanzer abgelassen  $D_{n,e,w} (C; C_{tr}) = 55 (-1; -5) \text{ dB}$ ;  $C_{100-5000} = -1 \text{ dB}$ ;  $C_{tr,100-5000} = -5 \text{ dB}$

Prüfbericht Nr.: 14-001744-PR02 (PB Zb9c0-E01-04-de-01)

Messblatt 2

ift Rosenheim  
Labor Bauakustik  
04.03.2015

Johann Baume, Dipl.-Ing. (FH)  
Prüfingenieur